
ICANN73 | Неделя подготовки — Чего ожидать на ICANN73: информация для новичков
22 февраля 2022 года (вторник), 13:00 – 14:00 по AST

ДЖО КАТАПАНО (JOE CATAPANO):

Приветствую всех. Доброе утро, добрый день или добрый вечер всем участникам. И добро пожаловать на заседание в рамках недели подготовки к ICANN73. Мы рады, что вы с нами на этом заседании на тему «Чего ожидать на ICANN73: Информация для тех, кто посещает конференцию впервые». Это заседание проводится перед каждой конференцией ICANN.

Перед началом несколько общих объявлений и объявлений касательно логистики. Я Джо Катапано. Я буду менеджером дистанционного участия на этом заседании. Обратите внимание, что выполняется запись заседания. Уверен, вы слышали об этом. И выполняются стандарты ожидаемого поведения ICANN, которые Наэла опубликовала в чате.

Во время заседания отправленные в чат вопросы или комментарии будут зачитаны только в том случае, если они оформлены в надлежащей форме, которую Наэла также разослала в сообщении там же. Она будет читать вопросы и комментарии. Время на вопросы и ответы мы дадим в конце.

Ведется перевод на все шесть языков ООН. Заседание будет проводиться на английском языке, но на другие языки будет

Примечание: Примечание. Следующий документ представляет собой расшифровку аудиофайла в текстовом виде. Хотя расшифровка максимально точная, иногда она может быть неполной или неточной в связи с плохой слышимостью некоторых отрывков и грамматическими исправлениями. Она публикуется как вспомогательный материал к исходному аудиофайлу, но ее не следует рассматривать как аутентичную запись

выполняться перевод. В нижней правой части окна Zoom щелкните значок перевода и выберите язык, который вам нужен.

Если вы хотите высказаться, поднимите руку в Zoom. Когда вам дадут слово, включите микрофон и выскажитесь. Прежде чем говорить, убедитесь, что вы выбрали язык, на котором будете говорить, в меню перевода.

Назовите для протокола свое имя и язык выступления, если это не английский. Перед выступлением обязательно отключите все другие устройства и уведомления и говорите четко и не быстро, чтобы переводчики успевали за вами.

Итак, приступим. Итак, я включу демонстрацию моего экрана. Перейдем в режим демонстрации. Простите. Извините. Прошу прощения. [Я был в режиме] неподходящем. Вот. Нашел.

Кратко о том, о чем будем говорить сегодня. Председатель Правления Мартен Боттерман поприветствует всех собравшихся. Я немного расскажу о том, что такое ICANN, чем мы занимаемся. Затем мои коллеги из группы отдела оказания помощи при формировании политики расскажут о формировании политики в ICANN.

Наэла расскажет о некоторых темах, представляющих интерес на ICANN73. Затем мои коллеги из отдела по обеспечению ответственности перед общественностью предоставят информацию для тех, кто посещает конференцию впервые. И

наконец, Танзаника из отдела по организации мероприятий расскажет о виртуальном формате встреч.

На этом я прекращу демонстрацию экрана, чтобы мог выступить Мартен. Он скажет пару приветственных слов. Мартен, пожалуйста, приступайте.

МАРТЕН БОТТЕРМАН (MAARTEN BOTTERMAN): Хорошо. Спасибо, Джо. Спасибо, команда. Спасибо всем, что вы здесь. Я очень рад приветствовать вас на Неделе подготовки ICANN73. Это очень важное заседание для новичков — Чего ожидать на ICANN73, общественный форум.

Я очень хотел бы, чтобы мы могли встретиться со всеми лично в прекрасном Сан-Хуане в Пуэрто-Рико. Тем не менее, в ICANN уже очень привыкли проводить виртуальные конференции, и в вашем распоряжении будут все инструменты, необходимые как для обучения, так и для участия. У нас это уже очень неплохо получается и нам не терпится уже снова начать в ближайшем будущем устраивать мероприятия с личным присутствием.

В целом, каждый раз, когда вы пользуетесь интернетом, вам приходится иметь дело со всем, чем занимается ICANN, тем или иным способом в той или иной форме. В частности, это касается системы распределения адресов, благодаря которой мы связываемся друг с другом и передается информация. В этом

понимании наша миссия поистине глобальна и мы обеспечиваем работу интернета в мировом масштабе.

И, в свою очередь, в этом понимании, нам нужны новые участники. Нам необходимо удостовериться, что многообразие этого мира, которому мы служим, отражается в нашем понимании. Для этого нам нужно привлекать людей, понимающих эти аспекты многообразия и приносить это в наше сообщество. И это касается не только различных секторов, стран и культур. Но также, дерзну сказать, разных возрастов.

Мы провели очень интересное обсуждение и плодотворную сессию вопрос-ответ с участниками программы NextGen и программы для стипендиатов сегодня немного раньше, где к этому, собственно, и пришли. Такое глубокое понимание, что это интернет. Что не следует оставлять все, как есть. Но следует помочь ему развиваться на благо всему миру.

Поэтому привлечение новых людей в ICANN очень важно — преданных новых участников, присоединяющихся к нашим более опытным членам сообщества. Без новых участников сообщество ICANN не было бы настолько эффективным в разработке важных политик, помогающих в обеспечении безопасности, стабильности и функциональной совместимости интернета также и в будущем.

Модель с участием многих заинтересованных сторон работает, потому что люди, такие же, как и вы, представляющие множество различных секторов, активно участвуют в различных структурах

ICANN и в процессах разработки политики, а также предоставляют необходимые рекомендации.

Я призываю вас проявить любознательность. Задавать любые интересующие вас вопросы и высказываться. Говорите о том, что вас может страшить. Вы можете ошибаться. Возможно, вы правы. Но если вы не выскажетесь, мы об этом не узнаем. Вы ничему не научитесь. Поэтому это шанс увидеть, какой отдел ICANN представляет интерес для вас и, возможно, найти сегмент сообщества, к которому вы хотели бы присоединиться.

Цель этого заседания — дать вам более глубокое понимание этого и провести вас к наиболее удобному пути присоединиться ко всему тому, что мы делаем, с бесчисленным количеством аспектов, каждый из которых важен. О некоторых из них вы уже достаточно хорошо осведомлены, а о некоторых из них вы даже не догадываетесь, но узнаете о них сегодня или в течение следующих нескольких недель.

Хорошая новость в том, что вы присоединяетесь к многочисленной и очень опытной команде корпорации ICANN, которая каждый день поддерживает меня и все Правление ICANN. И их цель здесь состоит в поддержке как сообщества, так и вас.

Североамериканский регион продемонстрировал особую активность в привлечении новичков в экосистему ICANN. С оглядки на то, что это мероприятие организовывала команда Североамериканского региона, частью которого является Пуэрто-

Рико, я очень рад, что вы получили возможность чему-то научиться.

На этом передаю слово назад Джо Катапано, который будет модератором этого заседания. И мне очень хотелось бы узнать о ваших интересах и услышать ваши вопросы. Также буду очень рад видеть вас в течение следующих недель. Большое спасибо. Джо, вам слово.

ДЖО КАТАПАНО:

Спасибо, Мартен. Благодарю. Итак, снова включаю демонстрацию моего экрана. Еще раз, меня зовут Джо Катапано, я старший менеджер по работе с заинтересованными сторонами в Североамериканском регионе. Я расскажу немного о материалах ICANN 101, если вы не против.

Итак, когда мы говорим об ICANN, мы имеем в виду то, что называем уникальными идентификаторами интернета. Под этим всем мы подразумеваем имена и номера. Именно об этом и говорит название корпорации. Верно?

ICANN расшифровывается как «Интернет-корпорация по присвоению имен и номеров». Все, что подключено к интернету, начиная с вашего компьютера, телефона, холодильника, часов, имеет уникальный номер — адрес интернет-протокола, или сокращенно IP-адрес. Его можно сравнить с почтовым адресом. Он

позволяет передавать данные между устройствами во всем интернете.

Людям сложно запоминать номера, поэтому для замены этих номеров мы и разрабатываем имена, доменные имена [неразборчиво]. Исходя из этого, каждое доменное имя подразумевает определенный номер, и ICANN помогает в их сопоставлении.

Наша основная миссия — обеспечить стабильную и безопасную работу уникальных идентификаторов интернета, о которых я упоминал ранее. Итак, вот краткий обзор того, чем мы занимаемся, специфики нашей миссии. Мы занимаемся распределением и назначением имен в корневой зоне DNS, а также координируем развитие и реализацию политик для доменных имен второго уровня. Это можно увидеть на слайде.

Когда мы говорим о доменных именах верхнего уровня, речь идет о всем том, что находится справа от точки. Вот наиболее распространенные примеры: .com, .net, .gov, .org. Когда же речь заходит о втором уровне, здесь имеется в виду все, что расположено слева. Например, ICANN.org — это второй уровень

Также существуют домены общего пользования (верхнего уровня) и национальные домены верхнего уровня. Не буду углубляться в дебри, но домены общего пользования (верхнего уровня) или gTLD — это те, о которых я только что кратко рассказал. Имеется намного больше доменов общего пользования (верхнего уровня) в

корне. Национальные домены верхнего уровня назначаются определенным странам, например, .us, .rg для Пуэрто-Рико.

Теперь о других составляющих нашей миссии. Мы способствуем координированию, работе и развитию системы корневых имен DNS, а также координируем распределение и назначение IP-адресов самого высокого уровня и номеров автономной системы. Мы также сотрудничаем с другими органами и вместе с нашими партнерами в организациях по стандартам предоставляем регистратурам все необходимое для функционирования интернета. Сейчас покажу слайд об этом.

Полагаю, важно знать, что ICANN — не единственная организация, управляющая интернетом. Верно? Мы являемся частью большей экосистемы интернета, обеспечивающей работу всей глобальной системы. У нас есть как технические партнеры, так и партнеры, не касающиеся технических аспектов.

На этом слайде указаны партнеры в технической сфере. Вы увидите, что мы называем региональными интернет-регистратурами, представляющими... Существует пять таких регистратур для каждого глобального региона. В этих регистратурах содержатся IP-адреса соответствующего региона. В качестве примера может послужить название слайда, Американская регистратура интернет-регистрации или сокращенно ARIN. Это региональная интернет-регистратура Североамериканского региона.

Мы сотрудничаем также с множеством организаций по стандартам. Инженерная проектная группа интернета слева на слайде — это очень известная организация по стандартизации, с которой мы поддерживаем связь. Также существуют операторы корневого сервера. И операторы DNS. Мы все совместно выполняем индивидуальные функции, но совместный результат обеспечивает работу всей системы.

Когда мы говорим о некоторых из наших нетехнических партнеров, вы можете подумать, например, об органах ООН или операциях, подпадающих под систему ООН, например, Форум по управлению интернетом, который является мультистейкхолдерным органом, заседания которого проходят по созыву, для обсуждения и решения проблем интернет-политик. Справа на слайде Всемирная организация по охране интеллектуальной собственности.

Общество Интернета также является нашим ключевым нетехническим партнером. Это организация, членство в которой основывается на определенных правилах. Она работает над полным спектром проблем интернет-технологий, как касающихся ICANN, так и не касающихся корпорации. Широта спектра решаемых ими проблем превышает объем DNS в проблемах, которые они решают.

Поэтому, когда мы говорим об ICANN, то нужно думать вот об этом изображении. Мне нравится выражение «у стула должно быть не

меньше трех ножек». В верхней части слайда изображена наиболее важная часть этого стула. Это сообщество ICANN, такие же люди, как и вы. Это именно то, что мы называем сообществом многих заинтересованных сторон. Когда мы говорим это, мы имеем в виду, что у нас есть представители множества секторов, включая бизнес, правительства, гражданский сектор, сектор науки и образования, технические организации, а также представители других конечных пользователей.

Также у нас есть Правление — вы только что слышали нашего председателя — которое работает с сообществом с целью ратификации сформированных политик. Мои коллеги расскажут о процессе формирования политик через несколько минут.

Также у нас есть организация, которую мы называем корпорацией ICANN. Это персонал. Люди, как я. У нас приблизительно, кажется, 400 сотрудников по всему миру. Наша работа заключается в некоторого рода роли секретариата и реализации политик, сформированных сообществом и ратифицированных Правлением.

Также я не буду углубляться в содержание этих слайдов, потому что это сделают мои коллеги, занимающиеся политиками. Очень кратко, ICANN также помогают организации поддержки и консультативные комитеты. Организации поддержки разрабатывают политику. Затем четыре консультативных

комитета предоставляют Правлению рекомендации в отношении этой сформированной политики.

Так выглядят наши офисы. На данный момент мы работаем полностью удаленно. Тем не менее, вот местоположения наших офисов. Штаб-квартира находится в Лос-Анджелесе. У нас есть региональные офисы в Брюсселе, Стамбуле и Монтевидео.

Также работают центры взаимодействия, представляющие собой небольшие дополнительные офисы. Я работаю в офисе в Вашингтоне, округ Колумбия. Я работаю там. Еще у нас, как вы видите в нижней части, есть партнерские центры в других частях мира.

На этом передам слово Шантель и Озан. Они расскажут о формировании политик в ICANN.

ШАНТЕЛЬ ДЕРКСЕН (CHANTELLE DOERKSEN):

Здравствуйтесь, Джо. Спасибо вам. Меня

зовут Шантель Дерксен. Сегодня здесь присутствует моя коллега Озан Сахин. Я работаю в нашем офисе в Лос-Анджелесе, а моя коллега Озан работает в офисе в Стамбуле. Мы обе входим в группу отдела оказания помощи при формировании политик, сотрудничающую с сообществом. Мы все живем в разных часовых поясах, поэтому всегда есть кто-то онлайн, к кому может обратиться сообщество.

Сегодня мы расскажем о процессе формирования политик и процессе разработки рекомендаций в ICANN. Озан в ближайшее время опубликует в чате ссылку на материал по формированию политик. Следующий слайд, пожалуйста. Спасибо.

Как сказал Джо, на высшем уровне сообщество ICANN разделяется на две различные категории. Первая — организации поддержки, или SO, ответственные за разработку рекомендаций по политикам в разных областях. Вторая — консультативные комитеты, или AC, предоставляющие рекомендации Правлению ICANN.

Организации поддержки ICANN, как сказал Джо, разделяются на три отдельные уникальные группы, которые вы видите на экране. Первая — организация поддержки адресов, сокращенно ASO. В рамках ASO существуют региональные интернет-регистратуры, или RIR, каждая из которых представляет свой собственный регион. Они ответственны за распределение IP-адресов в разных частях мира.

Эти RIR формируют совет, называемый Совет по адресам ISO. Совет имеет представителей от каждой из пяти RIR и фокусируется на глобальной политике IP-адресов. Есть также глобальные политики, влияющие сразу на несколько RIR. Эти глобальные политики разрабатываются самой ASO.

Две другие организации поддержки связаны с политикой доменных имен. ccNSO, Организация поддержки национальных доменов, работает над глобальными политиками, связанными с

национальными доменами верхнего уровня, или ccTLD. Вот некоторые знакомые для вас примеры: .br в Бразилии или .uk в Великобритании. Если вы хотите поделиться ccTLD для вашей страны, не стесняйтесь сделать это в чате.

И, наконец, есть Организация поддержки доменов общего пользования, или GNSO, в ведении которой находятся домены общего пользования верхнего уровня, или gTLD. Как сказал Джо, конечно же, имеется пара очень распространенных доменов, как .com или .org.

А, да, спасибо, Лэвиш Вижу в чате .gh для Ганы и .bw для Ботсваны. И вижу, люди публикуют еще. Отлично.

Также важно знать, что пул gTLD с течением времени вырос. В 2012 году имело место существенное расширение пространства gTLD, известная также под названием «Программа New gTLD» И, как можете представить, наряду с этим ростом выросла необходимость создания новых политик.

Далее мы рассмотрим ресурсы, которые вы можете использовать для помощи в понимании способов формирования политик в каждой из SO. Следующий слайд, пожалуйста. Спасибо.

Тут много текста и мы дадим вам лишь поверхностный обзор. Однако слайд, который вы видите, — это инфографика, поясняющая шаги процесса разработки политики для каждой из трёх организаций поддержки.

В ICANN любят сокращения, поэтому важно понимать, что процесс разработки политики также называют PDP. Эта инфографика доступна онлайн на всех шести языках ООН плюс португальский и турецкий. Моя коллега Озан скоро опубликует в чате ссылку и на эту инфографику.

У нас нет времени подробно рассматривать каждый процесс, но важно помнить, что каждый PDP для каждой SO уникален.

Теперь давайте посмотрим на правую часть экрана. Первая SO, которую мы обсудим, это Организация поддержки доменов общего пользования, GNSO. В GNSO есть совет. Это совет, управляющий и контролирующей разработку политики. Этот совет представляет множество разных частей сообщества ICANN, включая стороны, связанные договорными обязательствами, такие как регистратуры и регистраторы, заключившие договора с ICANN.

Также в этот совет входят представители групп, таких как гражданское общество и коммерческий сектор. Совет GNSO направляет процесс формирования политики и создает рабочие группы, состоящие из членов общества, для помощи в выработке итогового отчета, публикующегося для общественного обсуждения. Общественное обсуждение означает, как моя коллега Озан расскажет позже, что отчет открыт для предложений общества.

И если этот итоговый отчет будет принят советом GNSO, то далее он передается в Правление ICANN для рассмотрения и утверждения. И если Правление принимает рекомендации, они получают статус политики. На этом процесс PDP в GNSO завершается и начинается фаза реализации в корпорации ICANN.

Далее, очень кратко, мы переместимся к Организации поддержки национальных доменов или ccNSO. Как я уже говорила, в ccNSO я отвечала за ccTLD. Как и GNSO, в ccNSO проводят работу по выявлению проблем, входящих в их сферу компетенции. А эта сфера компетенции очень узкая в том плане, что она применяется только к ccTLD, о которых мы говорили ранее.

Тем не менее, процесс разработки политики ccNSO также отличается в некоторых моментах от процесса GNSO, включая роль членов и путей запуска процесса.

И, наконец, в третьем столбце Организация поддержки адресов или ASO. Как я уже говорила, ASO состоит из региональных интернет-регистратур или RIR. В совет входят представители всех RIR. Работа совета фокусируется на глобальной политике IP-адресов.

Функции ASO в ICANN очень узки и сосредоточены конкретно на глобальных ресурсах нумерации. На уровне RIR выполняется большой объем региональных работ по формированию политики, однако, в ICANN работа PDP ограничивается этими глобальными политиками.

На этом хочу передать слово моей коллеге Озан. Она расскажет о консультативных комитетах. Следующий слайд, пожалуйста. Спасибо.

ОЗАН САХИН (OZAN SAHIN): Спасибо, Шантель. Здравствуйте. Это Озан. Давайте теперь сосредоточимся на том, как проходит разработка рекомендаций в консультативных комитетах ICANN. Имеется четыре консультативных комитета, предоставляющих рекомендации ICANN.

Первый — комитет At-Large или ALAC, который представляет и выражает интересы отдельных конечных пользователей интернета. Далее Правительственный консультативный комитет или GAC, предоставляющий рекомендации правительств по вопросам общественных политик. И Консультативный комитет системы корневых серверов или RSSAC. Он предоставляет сообществу ICANN и Правлению рекомендации в отношении работы, администрирования, безопасности и целостности системы корневых серверов интернета.

И, наконец, есть Консультативный комитет по безопасности и стабильности или SSAC, который дает рекомендации по вопросам, связанным с безопасностью и целостностью системы распределения имен и адресов интернета. Следующий слайд, пожалуйста. Спасибо.

Я знаю, что на этом слайде рассмотреть этапы разработки рекомендаций не просто, однако, моя коллега Шантель опубликует в чате ссылки на эту инфографику, чтобы вы могли увеличить слайд и рассмотреть их покрупнее.

В консультативных комитетах предусмотрены собственные процессы разработки рекомендаций. Консультативный комитет At-Large проводит консультации с региональными организациями At-Large, они же RALO. В процессе разработки рекомендаций RALO проводят консультации со структурами At-Large. В конце концов они обращаются к комитету At-Large, который утверждает заявления.

Переходим к Правительственному консультативному комитету. Большая часть рекомендаций GAC приводится в коммюнике GAC, консультативном заключении, которое GAC разрабатывает на открытых конференциях ICANN.

Также по ряду тем выполняется работа в рабочих командах GAC, также имеется процесс, в котором перед ратификацией заявления GAC должен достичь консенсуса.

И затем Консультативный комитет системы корневых серверов или RSSAC запускает рабочие команды для разработки рекомендаций. Это эквиваленты рабочих групп. Результат работы рабочей группы, как правило отчет, должен быть утвержден Консультативным комитетом системы корневых серверов (RSSAC).

И, наконец, Консультативный комитет по безопасности и стабильности, подобный Консультативному комитету системы корневых серверов в отношении разработки рекомендаций для Правления и сообщества ICANN. Следующий слайд, пожалуйста.

Слайды этой презентации уже доступны на странице заседания ICANN73, на которой имеется доступ к различным отчетам и повесткам дня, касающимся ICANN73. Воспользуйтесь этим, как ресурсом для доступа к различным ссылкам на слайде.

Также хотелось бы упомянуть о возможностях получить больше информации в отношении текущей разработки политик и рекомендаций. Неделя подготовки ICANN началась сегодня и состоит из 12 вебинаров, целью которых является подготовка сообщества к Виртуальному общественному форуму ICANN73.

Темой следующего заседания, которое пройдет после этого, является последняя сводка новостей об определении политики GNSO. На этом следующем заседании вы узнаете о текущем процессе разработки политики GNSO. Заседание на тему последней сводки новостей об определении политики GNSO начинается в 18:30 по UTC.

Дополнительно, 24^{го} февраля (четверг), мы проведем вебинар по последней сводке новостей об определении политики в 13:00 по UTC. Во время заседания по последней сводке новостей об определении политики вы узнаете о работе по разработке политик и рекомендаций в организациях поддержки и

консультативных комитетах ICANN, а также об их приоритетах на ICANN73. Следующий слайд, пожалуйста.

Для участия в разработке политик в ICANN есть несколько различных путей. Можно присоединиться к одной из открытых групп сообщества. Это отличный способ познакомиться с другими людьми со схожими интересами, сделать свой вклад в работу и официальные заявления или комментарии общественности, а также помочь в работе членам рабочих групп.

Также можно записаться в отдельную рабочую группу в качестве наблюдателя. Это позволит наблюдать за работой группы и увидеть, в чем заключается ее работа. И еще дополнительно можно предоставлять комментарии от общественности. Процесс общественного обсуждения — процесс, позволяющий сообществу ICANN, заинтересованным сторонам в сфере интернета и широкой общественности вносить вклад в работу ICANN и формирование политики.

Вы можете отправить комментарий как отдельное лицо, неформальная группа или внести вклад в общественное обсуждение от определенного сообщества. С открытыми возможностями можно ознакомиться в любое время на сайте ICANN. И Шантель скоро опубликует в чате ссылку на страницу общественного обсуждения.

Это был мой последний слайд. Желаем всем замечательной конференции ICANN73. На этом я хотела бы передать слово свой коллеге Наэле.

НАЭЛА САРАС (NAELA SARRAS):

Здравствуйте. Огромное спасибо.

Думаю, мы хотели бы задать несколько вопросов, пока еще близко к теме. После этого я перейду к следующей части. Джо, если вы не возражаете, я прочитаю пару вопросов для вас.

Первый вопрос от Мулуда Хелифа (Mouloud Khelif), он спрашивает... «Спасибо, Джо. Есть какое-то пояснение, почему ITU не указан, как партнер?» Мне кажется, это на изображении с шестеренками, которое вы показывали.

ДЖО КАТАПАНО:

Да. Давайте начнем с нашего взаимодействия с ITU. ICANN регулярно взаимодействует с министрами и дипломатами в органах ООН, которые заинтересованы в том, чем занимается ICANN. ITU среди таких органов.

Теперь очевидно, что ICANN не является государством-членом Организации объединенных наций, поэтому наше взаимодействие продолжается до определенной точки. Однако мы будем часто проводить образовательные заседания и заседания по повышению осведомленности в ООН, как в Нью-Йорке, так и в Женеве. На этих заседаниях мы будем

информировать людей, посещающих заседания ООН, на которых принимаются решения о работе интернета, будем информировать о том, чем занимается ICANN и чем ICANN не занимается.

Что касается слайда, то это, скорее всего, ошибка, потому что содержимое слайда выходило за рамки слайда и выглядело не очень удобоваримо. Поэтому мне пришлось обрезать изображение, чтобы оно выглядело немного привлекательней. ITU не отображено на изображении ненамеренно.

НАЭЛА САППАС:

Спасибо, Джо. И еще один вопрос... Хотя он, наверно, адресован нашим коллегам по политикам. «Есть ли какая-то причина, почему PDP не идентичен во всех SO?» Шантель, по-моему, вы говорили, что PDP отличаются для каждой группы. Дайте ответ на этот вопрос, пожалуйста.

ШАНТЕЛЬ ДЕРКСЕН:

Да. Спасибо, Наэла. Мой коллега Карлос также отвечал на этот вопрос в чате. Но это потому, что каждая SO имеет свой собственный PDP, основанный на природе ее работы, поэтому и результаты могут отличаться, как следствие.

Также хотелось бы подчеркнуть, что хотя сфера деятельности и функции различаются, и имеются различные точки и этапы процесса, есть определенные сходства, например, необходимость общественного обсуждения любого проекта рекомендаций. Есть

Правление [неразборчиво] принципы, например, что Правление должно решать, соответствует ли рекомендация PDP интересам корпорации или сообщества ICANN.

Это касается результатов PDP как ccNSO, так и GNSO. Также имеется достаточно высокий порог для такого решения. Я не буду слишком углубляться, но, думаю, это вносит определенную ясность. Спасибо.

НАЭЛА САППАС:

Спасибо, Шантель. Спасибо, Карлос. Отлично, у нас есть еще пара других вопросов от Джейми Макферсона (Jamie McPherson). Мне кажется Карлос отвечает на них и они отлично взаимодействуют относительно роли RIR и чего каждая отдельная RIR не делает отдельно и как они работают с ICANN. Джейми, если у вас есть дополнительные вопросы, на которые Карлос не ответил, мы ответим на них в конце.

У меня заявка от Набила Ясина (Nabeel Yasin). Мы ответим на этот вопрос и затем вернемся к заседанию. Если вы не против, Джо? Набил, можете включить свой микрофон?

НАБИЛ ЯСИН (NABEEL YASIN): Да. Спасибо, Наэла. Мой вопрос: я знаю, что ICANN... Вы меня слышите?

НАЭЛА САПРАС: Да, мы вас слышим.

НАБИЛ ЯСИН: Хорошо, извините. Я знаю, что ICANN является неправительственной организацией. Мой вопрос: как финансируется ваша работа? Как ICANN финансирует свою работу. Выполняется ведь много работы. Такой мой вопрос. Большое спасибо. Спасибо.

ДЖО КАТАПАНО: Да, верно. Мы неприбыльная корпорация, целью которой является общественная польза. Наша штаб-квартира находится в Лос-Анджелесе. Мы, согласно законодательству Соединенных Штатов, являемся организацией 501(c)(3), то есть некоммерческой организацией. В США действуют несколько различных кодов.

Наш доход в основном генерируется благодаря регистрации доменных имен. Это большая часть. Если вы регистрируете доменное имя, то счет вы будете получать ежегодно. Если вы прокрутите вниз, там будет пункт «комиссия ICANN» или что-то вроде этого.

Я, честно говоря, не знаю, сколько это сейчас, но это где-то около 18 или 20 центов, как-то так. Поэтому с оплаты регистрации каждого доменного имени отчисляется определенная сумма, которая в конце концов попадает в ICANN.

НАБИЛ ЯСИН: Спасибо, Джо. Спасибо.

ДЖО КАТАПАНО: Пожалуйста. Спасибо за вопрос.

НАЭЛА САРРАС: Хорошо. Спасибо, Джо. Я перейду к следующей части заседания. Это... Я хотела рассказать о некоторых темах, представляющих интерес.

Меня зовут Наэла Саррас. Я вице-президент по взаимодействию с заинтересованными сторонами в Северной Америке. Я очень тесно сотрудничаю с Джо Катапано, который ведет это заседание, и несколькими другими членами группы корпорации ICANN. Наша работа в основном заключается именно в этом — взаимодействие с сообществом.

Мы разделены на отдельные регионы, чтобы можно было сфокусироваться на действиях касательно своего региона, но все мы работаем вместе. И как сказала Шантель, мы все находимся каждый в своем регионе, поэтому всегда есть кто-то на связи независимо от времени дня.

Я принимаю участие в заседании из нашего офиса в Лос-Анджелесе. И работаю я тоже в этом офисе. Я занимаю эту

должность уже около полутора лет. До этого я работал в нашей группе IANA в корпорации ICANN.

Я очень рад принять участие в сегодняшнем заседании и приглашаю вас на заседание в Северной Америке. Конференция ICANN73 будет проведена в североамериканском регионе, как сказал ранее Мартен. В обычных обстоятельствах я бы поприветствовал вас на конференции непосредственно на месте. Я также разделяю сожаления Мартена, что не могу присутствовать в Пуэрто-Рико, но надеюсь, что смогу посещать заседания в будущем.

Тем не менее, это уже наша седьмая виртуальная конференция, и он сказал, что мы уже очень хорошо проводим виртуальные мероприятия и поощряем вас воспользоваться всеми преимуществами инструментов, доступных во время этого заседания.

Сегодня нам хотелось бы выделить несколько минут, чтобы пробежаться по некоторым темам, которые будут освещаться во время этой конференции, и, в особенности, на некоторых заседаниях, представляющих интерес во время недели конференции ICANN. Спасибо.

Далее я передам слово моей коллеге Деборе. Она расскажет об определенных сессиях и предоставит больше подробностей. Мне хотелось бы пробежаться по некоторым из этих тем и пояснить, почему они важны и почему о них интересно узнать, так как это

предоставляет хороший обзор того, как все сообщество работает сообща в экосистеме ICANN.

И опять же, как пояснили Шантель и Озан, целью этого заседания является предоставление возможности сообществу продвигать разработку политики и рекомендаций. Поэтому все, что здесь происходит, направлено... Цель состоит в том, чтобы мы собрались вместе для продолжения нашей работы и произвели продукт, который можно предоставить Правлению ICANN на рассмотрение или утверждение.

Единственной причиной успеха и единственной причиной того, что мы можем быть успешны на этих заседаниях, это люди, как вы, которые объединяются в сообщества и вкладывают свое время и опыт в разработку политик и рекомендаций.

В обычных обстоятельствах, как я сказал, мы проводили бы такие заседания в разных местах по всему миру. Причиной того, что такие заседания «путешествуют» по миру заключается в том, что мы можем взаимодействовать с различными заинтересованными сторонами и членами различных сообществ и стимулировать это взаимодействие путем приезда в разные места.

Однако независимо от способа проведения мероприятий нам удалось продолжить привлечение новичков. В пользу этого говорит тот факт, что все вы здесь сегодня принимаете участие в седьмой виртуальной конференции, а сама конференция ICANN73 состоится через пару недель.

Поэтому поощряю вас всех принять участие в этой неделе подготовки и ознакомиться с различными темами, и потом присоединиться к нам через две недели, когда состоится собственно конференция ICANN73.

На самой конференции ICANN73 будет освещаться множество тем, о которых я расскажу сегодня здесь. Первая тема, которую я хотел бы раскрыть... Я прошу прощения. Это не здесь, но я хотел бы упомянуть ее. У нас есть нечто, что мы называем сессиями Tech Day. Создается впечатление, что мы всегда говорим о разработке политики и рекомендациях и о множестве работы по вопросам формирования политики в корпорации ICANN, однако, выполняется также большой объем работ по вопросам технического значения.

Обычно на конференциях ICANN мы проводим день Tech Day. Принять участие в этом мероприятии могут все и я поощряю вас присоединиться к любой сессии, которая будет проводиться, чтобы узнать больше о различных технических темах, которые будут обсуждаться. Обычно обсуждаются различные темы, касающиеся работы регистратур, безопасности, другие вопросы. На этих заседаниях специалисты могут обсуждать такие вопросы с сообществом. И может даже проходить какая-то последующая работа или призывы к действию. Обычно люди очень довольны посещением таких заседаний.

Очень интересные и очень важные заседания на публичных форумах. Я знаю, что это очень важно для членов нашего Правления, но также и для других членов сообщества, потому что именно этого хотят члены Правления и Правление ICANN — слышать голос сообщества и знать, чем оно живет. Поэтому это ваш шанс заявить о себе, задать вопросы и поинтересоваться темами и всем тем, что вы хотите узнать от Правления ICANN.

Подобным образом руководство ICANN проводит очень похожее заседание и предоставляет некий обзор своих приоритетов. Однако, что более важно, они хотят знать, чем также живут члены сообщества. Это заседание, на котором они отвечают на вопросы и комментарии сообщества.

На этом заседании мы также проводим две пленарные сессии. Пленарные сессии — это сессии, проведение которых было согласовано с сообществом. На пленарных сессиях дается понимание того, что происходит в плане наиболее насущных тем. На этой конференции ICANN73, которая пройдет через две недели, мы проведем две пленарные сессии, которые также были согласованы с сообществом.

Первая сессия называется «Концепция глобального общественного интереса: полезна ли она? На конференции ICANN72 также проводилась сессия на тему концепции глобального общественного интереса, на которой был

представлен дополнительный обзор того, что из себя представляет эта концепция.

На этой конференции мы немного углубимся в то, как работает эта концепция глобального общественного интереса. Там даже пройдет предметный разбор, на котором будут обсуждаться принципы работы SSAD — Система обеспечения стандартизованного доступа к закрытым регистрационным данным gTLD и их раскрытия. Будет очень интересное обсуждение по этой теме. Призываю всех присоединиться.

Вторая пленарная сессия, согласованная на этой конференции, касается борьбы со злоупотреблениями DNS. Развитие обсуждения злоупотреблений DNS: Взломанные и мошеннические доменные имена — такое название этой сессии.

Такой была тема нескольких последних конференций. Если вы посещали конференции ICANN, то знаете про несколько сессий по этой теме. На этой конференции фокус будет направлен на различия между доменами, зарегистрированными с мошенническими целями, взломанными доменами и злоупотреблением DNS. Мы рассмотрим, чем являются эти два типа доменов, их влияние на собственно злоупотребление DNS, и рассмотрим эффективные способы борьбы со злоупотреблением DNS.

Таковыми будут две пленарных сессии, согласованные с сообществом, однако, имеется третья сессия, которая на этот раз

проводит корпорация ICANN. Это самая первая подобная сессия... Это будет форум по обсуждению геополитических, законодательных и нормативных изменений.

Как вы все знаете, в течение последних лет проводилось множество всяких мероприятий, множество обсуждений на тему законодательных/нормативных обсуждений, инициаторами которых были ITU и ООН. На этой сессии мы рассмотрим...

Это возможность для корпорации проинформировать сообщество о том, как мы отслеживаем эти изменения, как мы их интерпретируем, как мы видим потенциальное влияние, которое эти изменения могут иметь на основополагающие принципы работы интернета. Это что касается пленарных сессий.

Также мы проведем общественную конференцию с Правлением ICANN. Это встреча, которую мы обычно проводим на каждой конференции ICANN. Правление проведет открытую встречу и рассмотрит повестку дня, которая будет согласована.

И наконец, еще одна проводимая нами сессия, обещающая быть интересной... В октябре прошлого года мы отметили пятую годовщину передачи координирующей роли в исполнении функций IANA. 5 лет назад была завершена передача координирующей роли в исполнении функций IANA, после чего правительство США больше не было занято координацией, выполняемой в рамках функций IANA. Функции координирования были переданы и сообществу многих заинтересованных сторон.

Это была пятая годовщина завершения этого процесса. Команда IANA расскажет, чем они были заняты в течение последних пяти лет — что осталось без изменений, что изменилось. И что более важно, чего они ожидают в плане приоритетов.

Как пояснили Шантель и Озан, это конференция, на которой сообщество будет работать в рамках пяти различных групп с целью продвижения работы по формированию политики. Будет множество различных заседаний в рамках этих различных групп сообщества, на которых будут прорабатываться соответствующие темы.

Также чем заняты различные группы сообщества ICANN, какие вопросы они решают на встречах с Правлением ICANN. Это интересная сессия, потому что она даст понимание, чем занимается каждое сообщество, и какие вопросы эти сообщества обсуждают с Правлением ICANN. Это что касается сессий.

Две очень важные вещи, которым мы выделяем время на каждой конференции, — это виртуальный кофе-брейк. Поэтому, если бы наша встреча была личной... Виртуальные кофе-брейки очень ценны, потому что это возможность познакомиться с людьми и узнать, чем они занимаются.

В ICANN старались сохранить эту традицию во время виртуальных мероприятий. Поэтому у нас проводятся виртуальные кофе-брейки, которые мы называем фиками. Призываю вас посетить их.

Наша команда старается сделать их веселыми и помочь людям познакомиться.

И еще доношу до вашего сведения, что Североамериканская региональная организация At-Large — так как это наша конференция в Северной Америке, поэтому NARALO, в этом случае, — проводит ночной караоке-клуб NARALO. Это общественное мероприятие. Если хотите попробовать себя в караоке, присоединяйтесь к NARALO и сообществу ICANN в среду. Каким бы ни было ваше локальное время, присоединяйтесь к ночному или дневному караоке.

Поощряю вас принять участие во всех этих сессиях, задавать вопросы, собирать контакты любого из нас. Все наши адреса электронной почты перечислены здесь на слайдах. Наша работа заключается в том, чтобы быть доступными и служить, поэтому какие бы вопросы у вас ни возникали, пишите нам, и мы сделаем все возможное, чтобы на них ответить.

На этом передаю слово назад вам, Джо.

ДЖО КАТАПАНО:

Ага, превосходно. Спасибо, Наэла. Следующая часть посвящена новичкам, поэтому передаю слово Бетси.

БЕТСИ ЭНДРЮС:

Спасибо, Джо. Новичкам в ICANN может показаться, что переварить то количество информации, которое на них сваливается, невозможно. У нас есть множество ресурсов, которые помогут вам получить максимум от любого мероприятия. Я уверена, что вы можете судить по этой телеконференции о том, сколько людей были бы рады помочь вам найти свой путь.

Меня зовут Бетси Эндрюс. Одна из моих обязанностей в отделе обеспечения ответственности перед общественностью в ICANN — это управление платформой бесплатного онлайн-обучения, которую мы называем ICANN Learn. Если вы еще не зарегистрировались, обязательно сделайте это и пройдите несколько курсов. Обучение на этой платформе поможет вам расширить знания в технической сфере и сфере политики, а также поможет получить навыки эффективных участников сообщества ICANN.

Есть и другие способы познакомиться и расширить свои знания об ICANN. Подпишитесь на свой региональный информационный бюллетень для получения информации ICANN, актуальной именно для вашей части мира. Можно следить за нашими аккаунтами в социальных сетях. Они перечислены на последнем слайде этой презентации.

Вы, вероятно, зарегистрировались на ICANN73, но добавьте страницу этой конференции в закладки и загрузите приложение, когда оно будет доступно, чтобы легче было следовать

расписанию. Также обратите внимание, что доступ к презентациям любой сессии можно получить прямо из расписания. Танзаника позже расскажет об этом подробнее.

Может быть, у вас возникнет желание посетить нашу веб-страничку для новичков и узнать больше о NextGen и программе ICANN для студентов университетов, многих из которых я вижу на этом мероприятии, а также о нашей программе Fellowship, цель которой — помочь участникам со всего мира максимально эффективно участвовать в конференциях ICANN.

Аббревиатуры — это проблема в любой новой среде, и в ICANN их особенно много. Думаю, будет полезно добавить в закладки эту страницу по аббревиатурам и терминам, чтобы можно было быстро перейти и понять, что значит тот или иной незнакомый термин. Также не стесняйтесь просить других объяснять используемые аббревиатуры. Мы все стараемся быть эффективней в этом плане.

Другие веб-страницы, которые вы можете захотеть посмотреть, включают нашу страницу Сообщества, нашу страницу Отдела оказания помощи при формировании политики — Озан и Шантель являются участниками этой группы — также наша страница по техническим функциям. Все эти страницы помогут вам получить понимание в отношении структурности ICANN и того, как различные команды и группы сообщества работают вместе и эффективно разрабатывают политики интернета здесь в ICANN.

Fellows и затем для участников NextGen. Семинар проведет Мелисса Олгуд (Melissa Allgood). Следующий слайд, пожалуйста.

Что будет проходить в течение недели конференции? 7^{го} марта в понедельник будет день Tech Day. С 13:00 до 18:00 пройдет три технических семинара. И для участников программы Fellows обязательно посещение хотя бы одной сессии.

Также в 13:00 пройдет сессия с руководством At-Large и в то же время пройдет вступительная пленарная сессия Правительственного консультативного комитета. Выберите сессию, которую вы хотели бы посетить.

Презентация NextGen и встреча в формате вопрос-ответ с руководством ICANN пройдут в 14:30, поэтому нужно выбрать, какую сессию посетить. Однако обратите внимание, что обе сессии будут записаны. Для участников программы Fellows обязательно посещение встречи в формате вопрос-ответ с руководством

Наконец, в 20:30 пройдет сессия по DNS для женщин. Поощряем всех женщин посетить эту сессию. Следующий слайд, пожалуйста.

Вторник — день встреч с группами интересов. Запланируйте день согласно вашим интересам. Другие важные сессии включают совместное заседание с Правлением ICANN и NCSG, ALAC, GAC и ASO.

Пленарные сессии пройдут в понедельник, среду и четверг. Обратите внимание, что посещение встречи в формате «вопрос-ответ» с Правлением является обязательным как для участников программы Fellows, так и для участников программы NextGen. Следующий слайд, пожалуйста.

9^е марта (среда). Запланируйте день согласно вашим интересам. В этот день мы проведем заседания Africa Space и North America Space для тех, кто будет из этих регионов.

С 16:30 до 20:30 пройдут три сессии DNSSEC. Участникам программы Fellows необходимо посетить хотя бы одну сессию. Также обратите внимание, что сессия At-Large пройдет с 16:30 до 18:00.

В 20:30 мы проведем очень особенную встречу Fellowship Networking Hour и поощряем вас посетить ее.

Также просим вас посещать ежедневные кофе-брейки фика, если у вас будет время. На этих кофе-брейках весело и мы надеемся, что вы их не пропустите. Следующий слайд, пожалуйста.

Четверг — последний день конференции. И снова, планируйте посещение сессий по своим интересам. Обратите внимание, что Latin American Space и Middle Eastern Space пройдут в этот день в 13:00 для представителей соответствующих регионов.

Итоговые сессии пройдут в 14:30. И в 18:30 пройдет сессия публичного форума ICANN. Это обязательная сессия для участников программ NextGen и Fellows.

Открытое заседание Правления ICANN пройдет в 20:30. Это последняя сессия. И эта сессия также обязательна для участников программ NextGen и Fellows. Публичный форум и заседание с Правлением также очень желательно не пропустить. Следующий слайд, пожалуйста.

Ага, одного не хватает. Полное расписание доступно на сайте ICANN, и если у вас есть какие-либо вопросы, пишите мне на электронную почту engagement@ICANN.Org.

И сейчас слово моей коллеге Танзанике Кинг. Огромное спасибо.

ДЖО КАТАПАНО:

Спасибо, Дебора. Танзаника, вам слово. У нас осталось примерно четыре минуты.

ТАНЗАНИКА КИНГ (TANZANICA KING):

Хорошо. Переводчики, я буду говорить медленно. Здравствуйте, меня зовут Танзаника Кинг. Я директор по стратегии и дизайну в отделе по организации международных мероприятий. Я вкратце расскажу вам о некоторых страницах сессий на сайте. Вы все здесь, поэтому, думаю, вы уже на низком

старте. Но чтобы удостовериться, что вы ничего не пропустили, давайте перейдем к первому слайду.

На этом слайде изображена страница сессии. Вам нужно составить свою собственную повестку дня. Очень полезно составить ее заранее. Ее можно экспортировать во внешний календарь, например в Outlook или Google.

Также на этой странице сессии можно задать вопрос или начать обсуждение. Это очень полезная функция, к которой люди только начинают привыкать, поэтому просьба пользоваться ею. На этой странице будут перечислены все средства и инструменты для участия, которые будут доступны на сессии. И, конечно же, здесь будут приведены ссылки на заседания. Эти ссылки будут опубликованы за 24 часа до сессии. Давайте перейдем к следующему слайду.

После сессии, я знаю, что многие из вас находятся в разных часовых поясах, поэтому, если вы не сможете далее принимать участие в сессиях, то аудио- и видеозапись Zoom и стенограмма будут опубликованы на этом сайте. Следующий слайд, пожалуйста. Я постараюсь оставить вам одну минуту на вопросы.

Еще одна вещь — личные встречи и взаимодействие. Вы видели на странице сессии, где можно создать обсуждение. Это также можно сделать в верхней панели навигации. Можно начать обсуждение по любой теме. Если перейти на вкладку участников (Attendees), то можно отправить сообщение различным участникам по простому

щелчку мыши. Щелкните три точки и выберите Send Message (Отправить сообщение).

Можно также запланировать сессию один на один с другим участником. Интересная функция. Снова, еще одна функция, которую не очень часто используют пока, но которую мы хотели бы, чтобы использовали чаще. Следующий слайд, пожалуйста.

И последнее, но не менее важное, наши стандарты ожидаемого поведения. Как вы знаете, мы очень немаленькое сообщество людей разного происхождения и с разными культурными традициями. Поэтому для нас очень важно, чтобы все соблюдали политику по предупреждению домогательств и выполняли стандарты ожидаемого поведения. Это все приведено в полном объеме на сайте. Это лишь часть, поэтому просмотрите их все.

И перейдем к последнему слайду. Самое важное, что я могу сказать, как мне кажется: просмотрите Руководство для участников виртуальных мероприятий. Ссылки на него есть на страницах сессий и в верхней панели навигации. Там есть все, что нужно знать о том, как подключиться, как пользоваться услугами перевода, все, что хотите. Очень полезное руководство. Ознакомьтесь перед началом сессий.

И это все. Большое спасибо.

ДЖО КАТАПАНО:

Большое спасибо, Танзаника. Время истекает. Надеюсь, мы ответили на большую часть ваших вопросов. Прошу прощения, но больше времени на вопросы нет.

Скажу вот что. На странице для этой сессии есть возможность загрузить презентации. К ним можно обратиться при необходимости. Наши адреса электронной почты также есть в этих презентациях. Не стесняйтесь писать любому из нас по любым вопросам, на которые мы еще не ответили.

На этом желаю вам интересной недели подготовки к ICANN73 и до встречи на открытой конференции. Спасибо. Теперь можно остановить запись и завершить сессию. Спасибо.

НАЭЛА САППАС:

Спасибо.

[КОНЕЦ СТЕНОГРАММЫ]